

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-18.100-0004173.2025.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Нермин Хасан Ибрям / Nermin Hasan Ibram				Authority COSMOCERT (BG-BIO-18)	
	Address ул. Васил Левски 6 str. Vasil Levski 6 7500 Silistra				Address 25 Dim.Kampouroglou str. , 11525, Athens	
	Country Bulgaria ISO Code BG				Country Greece ISO Code GR	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period – Production during the conversion period						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place Date 07 December 2025 14:07:18 +01 (Europe/Luxembourg) Place Athens (GR) Name and signature COSMOCERT Digitally signed by: COSMOCERT on 2025-12-07 13:07:18 UTC				I.8 Validity Certificate valid from 01/12/2025 to 30/11/2026		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Орехи / Walnuts	0802 Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled	Organic	
	Орехи / Walnuts	0802 Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled	In-conversion	
	Лешник / Hazelnuts	Hazelnuts or filberts (Corylus spp.):	In-conversion	
	Пъпеши / Melons	0807 Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh	In-conversion	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	Орехи / Walnuts	0802 Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled	Organic	200 kg
	Орехи / Walnuts	0802 Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled	In-conversion	300 kg
Лешник / Hazelnuts	Hazelnuts or filberts (Corylus spp.):	In-conversion	200 kg	
Пъпеши / Melons	0807 Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh	In-conversion	5600 kg	
II.3 Information on the land				
Name of the product		Surface in hectares		
Орехи / Walnuts	Organic	6.203		
Орехи / Walnuts	In-conversion	2.4635		
Лешник / Hazelnuts	In-conversion	0.6		
Пъпеши / Melons	In-conversion	1.3196		
II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators				
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
с. Бравари, общ. Силистра, обл. Силистра и с. Межден, общ. Дулово, обл. Силистра / Bradvari village, commune. Silistra, region Silistra and the village of Mezhdan, commune. Dulovo, region Silistra		Production	Production	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I			
Production	• Carrying out activity/activities for own purpose			
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848				
Name of the accreditation body		E.SY.D. – Hellenic Accreditation System		
Hyperlink to the accreditation certificate		http://esydops.gr/portal/p/esyd/en/showOrgInfo.jsp?id=161424		

Part II: Specific optional elements

II.9 Other information

HE EISSUED

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-18.100-0004173.2025.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименовани Нермин Хасан Ибрям / Nermin Xasan Ibrayam Адрес ул. Васил Левски 6 str. Vasil Levski 6 7500 Силистра Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган COSMOCERT (BG-BIO-18) Адрес 25 Dim.Kampouroglou str. , 11525, Атина Държава Гърция Код по ISO GR			
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период – Производство през преходния период					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 07 декември 2025 14:07:18 Име и подпис COSMOCERT +01 (Europe/Luxem bourg) Място Атина (GR)		I.8 Валидност Сертификатът е валиден 01/12/2025 до 30/11/2026 от			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		
Орехи / Walnuts	0802 Други черупкови плодове, пресни или сушени, дори без черупките им или обелени	Биологично	
Орехи / Walnuts	0802 Други черупкови плодове, пресни или сушени, дори без черупките им или обелени	В преход към биологично производство	
Лешник / Hazelnuts	Лешници (Corylus spp.):	В преход към биологично производство	
Пъпеши / Melons	0807 Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh	В преход към биологично производство	

II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка	
Орехи / Walnuts	0802 Други черупкови плодове, пресни или сушени, дори без черупките им или обелени	Биологично	200 kg
Орехи / Walnuts	0802 Други черупкови плодове, пресни или сушени, дори без черупките им или обелени	В преход към биологично производство	300 kg
Лешник / Hazelnuts	Лешници (Corylus spp.):	В преход към биологично производство	200 kg
Пъпеши / Melons	0807 Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh	В преход към биологично производство	5600 kg

II.3 Информация за земята		
Наименование на продукта	Площ в хектари	
Орехи / Walnuts	Биологично	6.203
Орехи / Walnuts	В преход към биологично производство	2.4635
Лешник / Hazelnuts	В преход към биологично производство	0.6
Пъпеши / Melons	В преход към биологично производство	1.3196

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността		
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
с. Бравари, общ. Силистра, обл. Силистра и с. Межден, общ. Дулово, обл. Силистра / Bradvari village, commune. Silistra, region Silistra and the village of Mezhdan, commune. Dulovo, region Silistra	Производство	Production

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.	
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Наименование на органа по акредитация
Хипервръзка към сертификата за акредитация

E.SY.D. – Hellenic Accreditation System
<http://esydops.gr/portal/p/esyd/en/showOrgInfo.jsp?id=161424>

II.9 Друга информация

НЕ Е ОРКИНАЛ
ИЗДАДЕН